



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

mardi

30-01-2007

Matin

dinsdag

30-01-2007

Voormiddag

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la mise en service de la nouvelle annexe du palais de justice d'Ypres" (n° 13775)

Orateurs: **Sabien Lahaye-Battheu, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la fuite d'un détenu placé sous surveillance électronique" (n° 13794)

Orateurs: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le manque de magistrats et de juristes de parquet" (n° 13795)

Orateurs: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de Mme Annemie Roppe à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la demande d'extension du cadre des juges professionnels du tribunal de commerce de Hasselt" (n° 13878)

Orateurs: **Annemie Roppe, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le passage à tabac d'homosexuels à Bruxelles" (n° 13890)

Orateurs: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la peine de travail" (n° 13891)

Orateurs: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la Régie des Bâtiments" (n° 13895)

Orateurs: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de Mme Hilde Dierickx à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la rénovation du complexe de cellules du Palais de Justice de Termonde" (n° 13910)

Orateurs: **Hilde Dierickx, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'Exécutif

INHOUD

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de ingebruikname van de nieuwbouw bij het bestaande gerechtsgebouw te Ieper" (nr. 13775)

Sprekers: **Sabien Lahaye-Battheu, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de vlucht van een gedetineerde onder elektronisch toezicht" (nr. 13794)

Sprekers: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het ontbreken van magistraten en parketjuristen" (nr. 13795)

Sprekers: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van mevrouw Annemie Roppe aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het verzoek tot uitbreiding van het kader van de beroepsrechters bij de rechtbank van koophandel te Hasselt" (nr. 13878)

Sprekers: **Annemie Roppe, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "'gay-bashing' in Brussel" (nr. 13890)

Sprekers: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de werkstraf" (nr. 13891)

Sprekers: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de Regie der Gebouwen" (nr. 13895)

Sprekers: **Walter Muls, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van mevrouw Hilde Dierickx aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de renovatie van het cellencomplex in het Justitiepaleis te Dendermonde" (nr. 13910)

Sprekers: **Hilde Dierickx, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de

des musulmans" (n° 13925)

Orateurs: **Zoé Genot, Laurette Onkelinx,**
vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de Mme Martine Taelman à la vice-
première ministre et ministre de la Justice sur "la
nationalité des détenus à Merksplas" (n° 13789) 21

Orateurs: **Martine Taelman, Laurette
Onkelinx,** vice-première ministre et ministre
de la Justice

Question de Mme Nahima Lanjri à la vice-
première ministre et ministre de la Justice sur "la
répression des mariages de complaisance"
(n° 13927) 23

Orateurs: **Nahima Lanjri, Laurette Onkelinx,**
vice-première ministre et ministre de la Justice

Moslimexecutieve" (nr. 13925)

Sprekers: **Zoé Genot, Laurette Onkelinx,**
vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de
vice-eerste minister en minister van Justitie over
"de nationaliteit van de gevangenen in Merksplas"
(nr. 13789) 21

Sprekers: **Martine Taelman, Laurette
Onkelinx,** vice-eerste minister en minister van
Justitie

Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-
eerste minister en minister van Justitie over "de
bestrafing van schijnhuwelijken" (nr. 13927) 23

Sprekers: **Nahima Lanjri, Laurette Onkelinx,**
vice-eerste minister en minister van Justitie

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

du

van

MARDI 30 JANVIER 2007

DINSDAG 30 JANUARI 2007

Matin

Voormiddag

De vergadering wordt geopend om 10.21 uur en voorgezeten door mevrouw Martine Taelman.
La séance est ouverte à 10.21 heures et présidée par Mme Martine Taelman.

01 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de ingebruikname van de nieuwbouw bij het bestaande gerechtsgebouw te Ieper" (nr. 13775)

01 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la mise en service de la nouvelle annexe du palais de justice d'Ypres" (n° 13775)

01.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Mevrouw de minister, u zult zich de problematiek van de nieuwe vleugel bij het gerechtsgebouw te Ieper herinneren. Er is een nieuwe vleugel gebouwd die eigenlijk instapklaar is. De meubelen staan er, de kasten staan er, de verwarming werkt en de elektriciteit werkt. Het enige probleem is dat er geen telefonie is, zodat het gebouw eigenlijk niet in gebruik kan worden genomen.

Eind november, nadat ik via de minister van Financiën naar u was doorverwezen, heb ik gevraagd of de FOD Justitie bereid was de kosten van de telefooninstallatiewerken voor haar rekening te nemen. U hebt toen bevestigend geantwoord en letterlijk gezegd dat er een oplossing zou worden gezocht om bij de FOD Justitie zo spoedig mogelijk tot vastlegging van het dossier te kunnen overgaan met eventueel nog beschikbare marges op de investeringskredieten 2006. Zo niet, zou het in de loop van 2007 gebeuren.

Als er nog geld gevonden kon worden in 2006, zou het einde van de werken in de loop van april verwacht mogen worden. In het andere geval zou de nieuwe vleugel tegen het bouwverlof van dit jaar in gebruik worden genomen.

Die eerste piste is dus niet gerealiseerd kunnen worden. Er waren geen kredieten meer vorig jaar. Wij vallen dus terug op de tweede piste. Ik hoop dat het geruchten zijn maar ik vernam dat voor die installatiewerken ook op het budget voor 2007 niet in de nodige middelen zou voorzien zijn.

Ik wil u vandaag dan ook vragen of dat gerucht klopt, dat er voor de installatie in dat instapklare gebouw geen budgetten zijn dit jaar? Zo ja, wanneer zal de vastlegging gebeuren? Het tweede deel van mijn vraag is dan: wanneer kunnen de werken effectief starten, of wordt de ingebruikname nog altijd uitgesteld? Ik hoop dat u mij een positief antwoord kunt geven.

01.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mevrouw de voorzitter, mevrouw Lahaye-Battheu, dit is een vraag voor minister Reynders.

01.01 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Le palais de justice d'Ypres est prêt à être occupé mais il ne peut pas être mis en service parce que l'installation téléphonique n'est pas encore opérationnelle.

En novembre 2006, la ministre s'engageait à rechercher des moyens dans le cadre du budget 2006 pour que les travaux puissent être exécutés dans le courant du mois d'avril 2007, à défaut de quoi les moyens seraient libérés dans le cadre du budget 2007 et, dans ce cas, la nouvelle aile pourrait seulement être mise en service d'ici aux congés du bâtiment 2007. Il me revient à présent qu'aucun montant n'est inscrit pour ces travaux au budget de 2007.

Est-ce exact? Quand les crédits seront-ils dès lors engagés? Quand les travaux d'installation commenceront-ils réellement?

01.02 Laurette Onkelinx, ministre: Ce dossier a été adjugé

Zoals u reeds eerder werd meegedeeld, werd het studiedossier telecommunicatie door de Regie der Gebouwen opgemaakt en aanbesteed op 30 maart 2006. De vastlegging ervan was ten laste van de Regie.

Het advies van de inspectie van Financiën, geaccrediteerd bij de Regie der Gebouwen, dateert van eind november 2006. De beslissing om de uitgaven voor deze nieuwe telefooninstallatie ten laste van de bezettende departementen te leggen, is er slechts gekomen na de goedkeuring van de begroting 2007. Hierdoor kon het overeenstemmende budget van ongeveer 208.000 euro voor de telefooninstallatie uiteraard niet worden voorzien bij de FOD Justitie.

Momenteel wordt met de Regie der Gebouwen en de beide betrokken inspecties van Financiën overlegd om de werken zo spoedig mogelijk te laten prefinancieren door de Regie en vervolgens door de FOD Justitie te laten terugbetalen zodra dit krediet tijdens de volgende begrotingscontrole in de begroting Justitie 2007 kan worden opgenomen.

Het spreekt voor zich dat ik er bij mijn collega Reynders, bevoegd voor de Regie der Gebouwen, op aandrang om met de werken voor deze telefooninstallatie van start te gaan onmiddellijk aansluitend op de vastlegging ervan.

Conform het aanbestede bestek van de Regie der Gebouwen beschikt de aannemer over een termijn van zestig werkdagen om de installatie uit te voeren waarna het gebouw eindelijk in gebruik zal kunnen worden genomen. Ik hoop dat dit dankzij de voorgestelde oplossing in de loop van mei 2007 het geval zal zijn.

01.03 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, het wordt moeilijk te begrijpen voor de gewone burger. Immers, enerzijds staat er een volledig nieuwe, instapklare vleugel. Anderzijds antwoordde u op 20 november 2006 in de commissie dat in de begroting 2006 geld werd gezocht. Als het geld er niet was, zou het zeker in 2007 worden uitgetrokken. Het gebouw moet immers tegen het bouwverlof in gebruik worden genomen. Ik stel echter vast dat tot op vandaag geen kredieten werden ingeschreven.

Ik vraag u dan ook om daarvan dringend werk te maken. Het is immers niet te begrijpen.

01.04 Laurette Onkelinx, ministre: Madame la présidente, je répète qu'il serait intéressant que les questions concernant la Régie des Bâtiments soient posées au ministre responsable de la Régie des Bâtiments. Je veux bien y répondre mais nous avons déjà tellement de travail en commission. Si je prends en plus les compétences des autres, cela devient difficile même si, jusqu'à présent, j'ai à chaque fois fait l'effort de répondre sur base du dossier de mon collègue.

01.05 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Ik heb mijn vraag ook aan de minister van Financiën gesteld. Hij verwees mij naar het akkoord binnen de Ministerraad, namelijk dat de bezettende dienst de kosten

le 30 mars 2006 et l'engagement était à charge de la Régie des Bâtiments. L'avis de l'Inspection des Finances tendant à mettre les dépenses de l'installation téléphonique à charge du SPF Justice n'a été rendu qu'après l'approbation du budget 2007, de sorte qu'aucun montant n'a été inscrit au budget de la Justice à cet effet.

Une concertation a lieu actuellement en vue de faire préfinancer les travaux par la Régie et de les faire rembourser ensuite par le SPF Justice, dès que ce crédit aura été transféré au budget de la Justice dans le cadre du contrôle budgétaire. J'insisterai auprès de M. Reynders pour que les travaux débutent dans les meilleurs délais. Conformément au devis, l'entrepreneur dispose de 60 jours pour exécuter les travaux. J'espère dès lors que le bâtiment pourra être mis en service à partir de mai 2007.

01.03 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Le simple citoyen ne comprend pas pourquoi un bâtiment qui est achevé n'est pas aussitôt mis en service. En novembre, la ministre a promis de rechercher les moyens nécessaires dans le cadre du budget 2006 et de veiller, si elle n'y parvenait pas, à ce que les fonds proviennent du budget 2007. Force est de constater une nouvelle fois qu'aucun crédit n'est encore disponible.

01.04 Minister Laurette Onkelinx: Ik heb een antwoord gegeven op basis van het dossier van mijn collega Reynders. De leden doen er echter beter aan hun vragen aan de bevoegde minister te stellen.

01.05 Sabien Lahaye-Battheu (VLD): Le ministre des Finances m'a renvoyée à la ministre de la

voor zijn rekening moet nemen. Daarom kom ik naar u.

Justice.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de vlucht van een gedetineerde onder elektronisch toezicht" (nr. 13794)

02 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la fuite d'un détenu placé sous surveillance électronique" (n° 13794)

02.01 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de vicepremier, de pers heeft melding gemaakt van het feit dat er opnieuw een gedetineerde onder elektronisch toezicht, onder het zogenaamde light regime, op de vlucht is geslagen.

U weet wel, het fameuze systeem waarbij gedetineerden op zes maanden voor het einde van de straf automatisch onder elektronisch toezicht worden geplaatst ingevolge een rondzendbrief van einde vorig jaar. Daarbij is er enkel toezicht van 20 uur 's avonds tot 6 uur 's morgens. Overdag mogen de gedetineerden doen wat ze willen, blijkbaar met alle gevolgen van dien.

Kunt u het nieuwe incident met dit elektronisch toezicht light regime bevestigen? Welke veroordelingen had de gedetineerde in kwestie opgelopen?

Is het juist dat tijdens dit elektronisch toezicht politietussenkomenst nodig was ingevolge huishoudelijk geweld? Met name zou de politie in dit dossier opgeroepen zijn omdat er intrafamiliaal geweld was ten huize van de gedetineerde. De politie is moeten tussenkomen, maar men heeft de man in kwestie ongemoeid gelaten, zonder sociale begeleiding, zonder dat hij werd verontrust. Waarom werd hij toen niet opgesloten?

Meer in het algemeen, is het elektronisch toezicht light regime nog steeds van kracht? Hoe lang zult u dit regime nog in stand houden, daar waar het aanleiding geeft tot incidenten die allemaal voorspelbaar waren?

02.02 Laurette Onkelinx, ministre: Madame la présidente, pour apporter quelques informations à M. Van Parys, je dirais que le fait qu'il y ait des personnes qui ne respectent pas des conditions de libération conditionnelle ou qui ne respectent pas les contraintes d'une surveillance électronique, normale ou "light", s'est toujours produit et va continuer à se produire.

Pour les questions précises qui concernent le condamné auquel M. Van Parys a fait allusion, je vous fais remarquer qu'il s'agit d'un dossier individuel. La seule chose que je peux vous dire est que, confronté à une problématique concernant cette personne, le procureur du Roi qui assurait la garde a estimé qu'il n'y avait pas de mesures particulières à prendre. C'est donc au niveau judiciaire que des décisions ont été prises.

Pour le reste, il s'agit d'un dossier individuel et je ne peux donc répondre aux questions précises qui m'ont été posées.

02.03 Tony Van Parys (CD&V): Dit is de wijze waarop men dus

02.01 Tony Van Parys (CD&V): La presse rapporte une nouvelle fois la fuite d'un détenu placé sous le fameux régime "light" de la surveillance électronique. Ce régime implique que, six mois avant la fin de leur peine, les détenus soient automatiquement placés sous surveillance électronique mais uniquement la nuit. En journée, ils sont libres de leurs faits et gestes, avec toutes les conséquences qui en découlent.

La ministre peut-elle confirmer ce nouvel incident? Quelles condamnations le détenu avait-il encourues? Est-il exact que la police a dû intervenir pour cause de violence domestique mais que l'intéressé n'a pas été inquiété alors qu'il avait enfreint les conditions qui lui avaient été imposées? La ministre demeure-t-elle favorable à ce régime?

02.02 Minister Laurette Onkelinx: Er zijn altijd mensen die de voorwaarden van een voorwaardelijke invrijheidstelling of de verplichtingen in het kader van het elektronisch toezicht - of het nu om de gewone of om de lightversie gaat - niet naleven. Ik zal geen antwoord geven op uw precieze vragen, die een individueel dossier betreffen. Geconfronteerd met een probleem met betrekking tot die persoon, heeft de procureur des Konings die het dossier opvolgt, geoordeeld dat geen bijzondere maatregelen nodig waren.

02.03 Tony Van Parys (CD&V):

omgaat met de controle die het Parlement moet uitoefenen op de minister van Justitie.

Mevrouw de minister, er is een structureel probleem met uw rondzendbrief waarbij mensen die op zes maanden van het einde van hun straf zijn, automatisch elektronisch toezicht wordt toegekend zonder enige sociale begeleiding en zelfs zonder enige controle overdag. Er zijn 16 dossiers, waarvan er nu al 2 faliekant zijn afgelopen.

Het kan natuurlijk niet dat u zich verschuilt achter het feit dat het om een individueel dossier gaat, want het gaat hier om een fundamenteel structureel probleem dat bovendien nieuw is: het automatisch elektronisch toezicht op zes maanden van het einde van de straf is een maatregel die nooit eerder werd genomen en die op het einde van vorig jaar door u werd genomen.

Bovendien antwoordt u niet op de vragen die hoe dan ook niets met individuele gevallen te maken hebben. In die zin is de vraag niet beantwoord of het elektronisch toezicht light regime nog steeds van kracht is en hoe lang u dit regime nog in stand zult houden.

Ik wens dus heel uitdrukkelijk een antwoord op de vraag, zowel in het individuele geval als in verband met de vraag die betrekking heeft op de structurele problemen met het regime van het elektronisch toezicht light. Ik vraag dus aan de minister om hoe dan ook te antwoorden op de vraag of dat regime op dit ogenblik nog steeds van kracht is en hoe lang het nog van kracht zal zijn.

Ik wil er trouwens op wijzen, mevrouw de minister, dat wij na de vraag van 19 januari in verband met de problematiek nog altijd niet in het bezit zijn gesteld van de studie van de VUB en de UCL, die was gevraagd. Bij mijn weten is die nog steeds niet ter beschikking van het Parlement gesteld. Ik vraag dus heel uitdrukkelijk nu onmiddellijk een antwoord op de vraag of het regime van het elektronisch toezicht light nog steeds van kracht is en wanneer de studie van de VUB en de UCL ons ter beschikking zal worden gesteld.

De **voorzitter**: Wat de vragen betreft, kan ik alleen nog maar eens verwijzen naar de vraag die ik als commissievoorzitter samen met die van Binnenlandse Zaken aan de voorzitter heb gesteld en waarop een heel uitgebreid antwoord is gekomen.

Ik stel vast dat er twee algemene vragen als laatste in de vraagstelling van de heer Van Parys zijn opgenomen. Mevrouw de minister, ik weet niet of u hier onmiddellijk op kunt antwoorden maar ze zijn inderdaad redelijk algemeen.

Voor het overige verwijs ik naar wat de voorzitter daarover zegt.

02.04 Laurette Onkelinx, ministre: Ce n'est pas la première fois que M. Van Parys m'interroge sur le sujet. Lors de la première évocation, il avait déjà posé une question au sujet du système et j'avais répondu. Ce système n'étant pas mis en cause, il se poursuit.

Par ailleurs, j'ai également répondu en commission à une question portant sur les études universitaires.

Je proteste contre la manière dont le droit au contrôle parlementaire est mis à mal. Il s'agit en l'occurrence d'un problème structurel concernant la surveillance électronique automatique des détenus six mois avant leur libération effective. Nous parlons ici de seize dossiers, dont deux n'ont pas connu une issue favorable. La ministre ne peut se retrancher en l'occurrence derrière le dossier individuel. Je repose deux questions auxquelles la ministre n'a pas répondu. Cette version light de la surveillance électronique existe-t-elle toujours et combien de temps restera-t-elle encore en vigueur? Quand le Parlement recevra-t-il l'étude de la VUB-UCL?

La **présidente**: Les présidents de commission ont interrogé le président de la Chambre à ce sujet, qui a formulé une réponse très détaillée, à laquelle je vous renvoie. Les deux dernières questions de M. Van Parys sont d'ordre général. La ministre peut-elle y répondre maintenant?

02.04 Minister **Laurette Onkelinx**: De heer Van Parys heeft me reeds herhaaldelijk over het elektronisch toezicht onderzocht en die regeling staat momenteel niet ter discussie.

La **présidente**: Il semble que ces études ne soient pas disponibles pour le moment.

De **voorzitter**: Mevrouw de minister, u zegt dus dat die studies nog niet beschikbaar zijn.

02.05 Laurette Onkelinx, ministre: Même si c'était le cas, il conviendrait de vérifier si l'exécutif en a l'exclusivité ou pas.

02.05 Minister **Laurette Onkelinx**: Zelfs al zouden ze beschikbaar zijn, zouden we nog moeten onderzoeken of ze niet uitsluitend tot de uitvoerende macht behoren.

02.06 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de voorzitter, naar aanleiding van uw schrijven aan de voorzitter van de Kamer in verband met de problematiek van de zogenaamde individuele dossiers, was het antwoord van de voorzitter dat, wanneer de dossiers betrekking hadden op structurele problemen of een element van een structureel probleem, de vragen uiteraard moesten worden beantwoord.

02.06 Tony Van Parys (CD&V): Selon la réponse du président de la Chambre, les questions relatives à un problème de nature structurelle doivent assurément obtenir réponse. Je refuse ce boycott. Je demanderai à mon chef de groupe d'avoir un entretien avec le président de la Chambre sur la manière dont on empêche le bon déroulement du contrôle parlementaire.

Ik leg mij dus helemaal niet neer bij de boycot van de parlementaire controle door de minister van Justitie op deze wijze. Ik zal hieromtrent met mijn fractievoorzitter een onderhoud vragen met de voorzitter van de Kamer, omdat dit absoluut te ver gaat. Ik kan niet aanvaarden dat de parlementaire controle op die manier onmogelijk wordt gemaakt. Ik zal daar een incident van maken tegenover de voorzitter van de Kamer.

02.07 Laurette Onkelinx, ministre: Si le président de la Chambre me pose une question, j'y répondrai personnellement. Je ne demanderai pas au premier ministre de répondre à ma place.

02.07 Minister **Laurette Onkelinx**: Als de Kamervoorzitter me de vraag stelt, zal ik er zelf op antwoorden. Ik zal de eerste minister niet vragen om in mijn plaats te antwoorden.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het ontbreken van magistraten en parketjuristen" (nr. 13795)

03 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le manque de magistrats et de juristes de parquet" (n° 13795)

03.01 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de vice-eerste minister, in verscheidene ressorten en arrondissementen bestaan er ernstige problemen ten gevolge van het ontbreken van magistraten en juristen, parketjuristen en referendarissen. Daarom vraag ik u naar de stand van zaken inzake de bezetting van magistraten, parketjuristen en referendarissen. Mijn concrete vragen luiden als volgt.

03.01 Tony Van Parys (CD&V): Des problèmes surgissent dans plusieurs ressorts et arrondissements en raison de la pénurie de magistrats et de juristes de parquet. Combien de magistrats de parquet, de juristes de parquet et de référendaires sont actuellement occupés par ressort et quel pourcentage cela représente-t-il par rapport au nombre légal autorisé? Sur la base de quels critères les juristes de parquet et les référendaires sont-ils attribués? La nécessité de

Hoeveel parketjuristen werken er per ressort en hoe verhouden die aantallen zich tot het toegelaten maximum?

Hoeveel parketjuristen zijn er in de arrondissementen Antwerpen, Brussel – respectievelijk Nederlandstaligen en Franstaligen –, Gent, Luik en Charleroi?

Kunt u mij hetzelfde meedelen betreffende de referendarissen?

In welke mate is het kader van de magistraten ingevuld in de arrondissementen Antwerpen, Brussel, Gent, Luik en Charleroi?

03.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer Van Parys, ten eerste, er zijn budgettaire 246 eenheden van parketjuristen en referendarissen vastgesteld. De maximale norm van 35%, opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek, stemt overeen met een totaal van 498.

Op uw tweede en derde vraag over het aantal parketjuristen en referendarissen, kan ik u de volgende cijfers geven. Antwerpen: 16 parketjuristen en 7 referendarissen. Brussel: 63 parketjuristen en 27 referendarissen. Gent: 4 parketjuristen en 5 referendarissen. Luik: 15 parketjuristen en 4 referendarissen. Charleroi: 10 parketjuristen en 2 referendarissen. Dat is een totaal van 108 parketjuristen en 45 referendarissen.

Op uw vierde en vijfde vraag kan ik u meedelen dat de totale toekenning van het aantal parketjuristen inderdaad op grond van budgettaire normen geschiedt. De verdeling tussen parket en zetel en tussen de verschillende rechtsmachten is onder de voorgaande ministers van Justitie historisch gegroeid. Zij hebben hierbij rekening gehouden met de invulling van het kader van de magistraten, maar zij hebben ook eigen accenten gelegd, en hebben onder meer een grotere concentratie van juristen bij het parket in grootstedelijk gebied nagestreefd.

Om echter zo correct mogelijk de noden inzake de inzetbaarheid van de juristen vast te stellen, ben ik nu met het College van eerste voorzitters en het College van procureurs-generaal een consensusmodel overeengekomen. Bij de openstelling van een vacature is het dan de rechterlijke orde die bepaalt waar een behoefte-eenheid wordt toegekend.

Ten zesde, de cijfers van de vacante plaatsen van de magistraten zijn als volgt. In het arrondissement Antwerpen: 4 voor de zetel en 4 voor het parket. Brussel: 13 voor de zetel en 21 voor het parket. Gent: 4 voor de zetel en 9 voor het parket. Luik: 7 voor de zetel en 4 voor het parket. Charleroi: 5 voor de zetel en 2 voor het parket.

03.03 **Tony Van Parys** (CD&V): Mevrouw de minister, ik dank u voor de meegedeelde cijfers. Ik zal daarvan nog een diepgaandere analyse maken, maar zij tonen wel aan in welke mate er een ongelijke verdeling is ten opzichte van de Nederlandstalige arrondissementen in het voordeel van de Franstalige ressorten, want het gaat eigenlijk over de ressorten.

remplir le cadre des magistrats intervient-elle à ce niveau? Dans quelle mesure le cadre des magistrats est-il rempli dans les arrondissements d'Anvers, de Bruxelles, de Gand, de Liège et de Charleroi?

03.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le budget prévoit 246 juristes de parquet et référendaires. La norme maximum de 35% qui figure dans le Code judiciaire correspond à 498.

Il y a à Anvers 16 juristes de parquet et 7 référendaires. Pour les autres ressorts, les chiffres sont respectivement de 63 et 27 à Bruxelles, 4 et 5 à Gand, 15 et 4 à Liège et 10 et 2 à Charleroi. On dénombre au total 108 juristes de parquet et 45 référendaires.

L'attribution se fait sur la base de normes budgétaires. La répartition entre le parquet et le siège, d'une part, et entre les différentes juridictions, d'autre part, est le fruit d'une évolution historique. Il est tenu compte à cet égard des nécessités du cadre de magistrats et d'un besoin accru de juristes dans les parquets de la Région de Bruxelles-Capitale. Pour définir au mieux les besoins, il a été convenu avec le Collège des premiers présidents et le Collège des procureurs généraux d'un modèle consensuel. En cas de vacance, la décision appartient à l'ordre judiciaire.

À l'heure actuelle, quatre fonctions sont vacantes pour le siège et quatre pour le parquet dans l'arrondissement d'Anvers. Il s'agit de 13 et 21 postes à Bruxelles, de 4 et 9 à Gand, de 7 et 4 à Liège et de 5 et 2 à Charleroi.

03.03 **Tony Van Parys** (CD&V): L'inégalité de la répartition entre néerlandophones et francophones d'un ressort à l'autre apparaît manifeste. La situation à Bruxelles est frappante: le tribunal de première instance ne compte que

Daarbij springt de situatie van Brussel natuurlijk bijzonder in het oog. Ik wil er u trouwens op wijzen, mevrouw de minister, dat de situatie op de Nederlandstalige sectie van de rechtbank van eerste aanleg in Brussel werkelijk dramatisch is, in die zin dat de Nederlandstalige sectie in Brussel over welgeteld twee juristen beschikt, terwijl de Franstalige sectie in Brussel over 14 juristen beschikt. Het resultaat daarvan is dat de Nederlandstalige sectie in Brussel een gerechtelijke achterstand heeft van 1.100 dossiers, dossiers met een fixatie van langer dan vier maanden, terwijl de gerechtelijke achterstand voor de Franstalige dossiers beperkt is tot 120 dossiers. Bovendien zijn er op de Nederlandstalige sectie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op dit ogenblik niet minder dan 9 magistraten onbeschikbaar. Dat is een vierde van het kader. Dat betekent dat er op die manier een werkelijke discriminatie is ten aanzien van de Nederlandstalige rechtzoekenden in Brussel, die op geen enkele objectieve grond gesteund is. Deze opmerking vertaalt zich in de cijfers die u zonet hebt meegedeeld.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van mevrouw Annemie Roppe aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het verzoek tot uitbreiding van het kader van de beroepsrechters bij de rechtbank van koophandel te Hasselt" (nr. 13878)

04 Question de Mme Annemie Roppe à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la demande d'extension du cadre des juges professionnels du tribunal de commerce de Hasselt" (n° 13878)

04.01 Annemie Roppe (sp.a-spirit): Mevrouw de minister, op 6 september werd het verzoek tot uitbreiding van het kader van de beroepsrechters bij de rechtbank van koophandel te Hasselt ingediend door de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Hasselt, via de hiërarchische weg. In uw reactie, eind juni, beloofde u een gemotiveerd advies te vragen aan de administratie. Sindsdien heeft noch de voorzitter, noch de eerste voorzitter iets vernomen van uwentwege.

Met de volgende feiten wil ik u op de hoogte brengen van de acute probleemstelling. In 1998 was de rechtbank van koophandel te Hasselt de negende grootste van het land. In 2004 evolueerde Hasselt, op basis van het aantal betalende rolnummers, verhoogd met het aantal rolnummers voor het kort geding en het aantal faillissementen, naar een zesde plaats in het rijk. De cijfers van 31 mei 2006 geven de indicatie dat Hasselt ondertussen doorgeschoven is naar de vierde plaats.

Tot nu toe heeft de toename van het aantal zaken nog geen gerechtelijke achterstand gecreëerd. Het is echter te verwachten dat, indien de huidige samenstelling van het korps van magistraten en de griffie ongewijzigd blijft, de gerechtelijke achterstand onvermijdelijk zal worden. In die omstandigheid wordt gevraagd om de personeelsbezetting te verhogen en om het korps uit te breiden. Door het opschuiven in de rangschikking wordt de rechtbank van koophandel te Hasselt immers ongelijk behandeld, wat de personeelsbezetting betreft. Dat strekt zich niet alleen uit tot het kader van de rechtbank, maar het heeft ook gevolgen voor de griffie, waar de toestand ronduit nippend is.

deux juristes néerlandophones, contre quatorze du côté francophone. Cette situation est catastrophique pour les justiciables néerlandophones à Bruxelles, où l'arriéré judiciaire représente 1.100 dossiers contre 120 pour le rôle francophone. De plus, neuf magistrats, soit un quart du cadre, sont indisponibles dans la section néerlandophone.

04.01 Annemie Roppe (sp.a-spirit): Le 6 septembre 2006, le président du tribunal de commerce de Hasselt a demandé une extension du cadre des magistrats professionnels. Fin juin, la ministre avait promis de demander un avis motivé à son administration mais depuis lors nous n'avons plus reçu d'informations à ce sujet.

En 1998, le tribunal de commerce de Hasselt occupait la neuvième place sur la liste des tribunaux les plus importants de notre pays mais en 2006, il occupait déjà la quatrième place. L'augmentation du nombre de dossiers n'a pas encore entraîné d'arriéré judiciaire mais si aucun changement n'intervient dans la composition du corps de magistrats et du greffe, la situation deviendra intenable. C'est pourquoi une demande d'extension du cadre du personnel et du corps de magistrats a été introduite.

La ministre est-elle au courant de cette situation? Peut-elle garantir

Ten eerste, bent u zich bewust van de feiten en de gevolgen? Zo ja, wat is de stand van zaken betreffende een oplossing voor de kwestie?

Ten tweede, bent u bereid om een duidelijk standpunt in te nemen?

Ten derde, kunt u garanderen dat de ongelijke behandeling van de rechtbank van koophandel te Hasselt zo snel mogelijk wordt opgeheven?

Ten vierde, kunt u hieromtrent een concreet tijdsschema voorstellen?

04.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mevrouw Roppe, mijn diensten kennen het verzoek van de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Hasselt voor een uitbreiding van het kader van de beroepsrechters en hebben het bestudeerd.

Zonder mij nu al uit te spreken over het verzoek van de rechtbank van koophandel lijkt het mij dat er een goede verhouding moet zijn tussen de werklust en het kader van de rechtbanken. De voorzitter geeft dat aan in zijn verzoek en in het jaarverslag van de rechtbank voor 2005, en ook u wijst daarop in uw vraag.

Er is op dit moment geen gerechtelijke achterstand bij de rechtbank van koophandel te Hasselt. Ik ben daar ten zeerste verheugd over. Het is ongetwijfeld mee het gevolg van de grote inzet van de rechters en de medewerkers van de rechtbank.

Het bepalen van de juiste verhouding tussen de werklust en het kader moet natuurlijk onderbouwd zijn met juiste en vergelijkbare feiten en gegevens.

In antwoord op het eerste punt van uw vraag wijs ik u erop dat de rechtbank van koophandel te Hasselt in 1998 als negende grootste werd gecatalogeerd op basis van het gemiddelde van het aantal betalende zaken en kort gedingen en het aantal faillissementen over drie jaar, met name 1994, 1995 en 1996. De voorzitter stelt dat de rechtbank intussen doorgeschoven is naar de zesde plaats in 2004 en naar de vierde plaats in 2006. De rangschikking voor 2004 is enkel gebaseerd op cijfers van 2004, terwijl de voorzitter aangeeft dat in 2005 het aantal betalende zaken terugliep van 2.954 naar 2.738, en dat er een daling was van het aantal faillissementen.

Voor 2006 is de vierde plaats gebaseerd op cijfers van de eerste vijf maanden, die werden geëxtrapoleerd naar het hele jaar. Bovendien gaat de voorzitter uit van ongewijzigde cijfers van de andere rechtbanken.

Het is voor mij van het grootste belang de zaken zoveel mogelijk te objectiveren en over onbetwistbaar cijfermateriaal te beschikken. Zoals ik hier reeds eerder heb aangekondigd, hebben de FOD Justitie en de POD Wetenschapsbeleid begin dit jaar het Instituut voor de Overheid van de Katholieke Universiteit Leuven de opdracht gegeven een studie te doen naar de haalbaarheid van een werklustmetingsinstrument voor de zetel. Voor alle duidelijkheid, die studie zal niet aan werklustmeting doen maar zal bestaande werklustmetingsinstrumenten bestuderen en hun toepasbaarheid voor de hoven en rechtbanken toetsen.

que le problème du traitement inégal du tribunal de commerce de Hasselt sera résolu dans les meilleurs délais?

04.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Mes services ont étudié la demande formulée par le président du tribunal de commerce de Hasselt. Il faut bien évidemment une adéquation entre la charge du travail et le cadre du personnel. S'il n'y a actuellement pas d'arriéré judiciaire au tribunal de commerce de Hasselt, c'est indubitablement grâce à l'investissement personnel des juges et des collaborateurs du tribunal.

Il va de soi qu'il convient de se baser sur une assise solide lorsqu'on calcule le rapport exact entre la charge de travail et le cadre. En 1998, le tribunal de commerce de Hasselt avait été classé neuvième sur la base du nombre moyen de causes, de référés et de faillites entre 1994 et 1996. Entre-temps, ce tribunal a grimpé à la sixième place en 2004 et à la quatrième place en 2006.

Cette quatrième place est basée sur les chiffres relatifs aux cinq premiers mois, chiffres qui ont été extrapolés sur toute l'année. En outre, le président de ce tribunal est parti de l'hypothèse que les chiffres se rapportant aux autres tribunaux étaient restés inchangés. À mes yeux, il est extrêmement important d'objectiver au maximum ces données et de pouvoir disposer à cet effet de données chiffrées incontestables. C'est la raison pour laquelle le SPF Justice et le SPP Politique scientifique ont chargé au début de cette année le "Instituut voor de Overheid" de l'université de Louvain de consacrer une étude à

De studie start op 2 februari 2007 en moet in de tweede helft van dit jaar worden afgerond. Het is van absoluut belang dat dit onderzoek in alle onafhankelijkheid kan verlopen.

Wat de concrete situatie van de rechtbank van koophandel te Hasselt betreft, moet ik u meedelen dat een uitbreiding van het kader van rechters enkel kan gebeuren via een wetswijziging, een langdurige en strikte procedure. Om een flexibelere organisatie toe te laten, wordt gebruikgemaakt van benoemingen via artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek. Zo kan de rechterlijke orde zelf een magistraat toewijzen aan een rechtbank in functie van de lokale behoeften.

In de rechtbanken van koophandel van het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen is tot op heden slechts een magistraat benoemd op basis van artikel 100, die gelijktijdig is benoemd voor de rechtbank van koophandel te Hasselt. Hij werkt voltijds in de rechtbank van koophandel te Tongeren.

Ook het systeem van toegevoegde rechters geeft de rechterlijke orde de mogelijkheid zelf een verdeling te bepalen. De situatie van het aantal toegevoegde rechters voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen is vandaag als volgt: van de 23 wettelijk toegelaten rechters werden er 14 toegewezen, waaronder 11 voor de rechtbank van eerste aanleg, 2 voor de rechtbank van koophandel - 1 voor Turnhout en 1 vacature - en 1 voor de arbeidsrechtbank.

De vacature van toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen met aanwijzing voor de rechtbanken van koophandel is nagenoeg afgerond. Er werd een kandidaat voorgedragen door de Hoge Raad voor het ambt en een ontwerp van koninklijk besluit werd mij voorgelegd op 19 januari.

Nadat deze benoeming is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad en betrokkene de eed heeft afgelegd, kan de eerste voorzitter hem aanwijzen voor de rechtbank van koophandel te Hasselt vermits betrokkene wordt aangewezen voor heel het rechtsgebied van het hof van beroep. Dit is echter een bevoegdheid van de eerste voorzitter.

Het kader van de griffie van de rechtbank van koophandel bestaat uit 21 personen met 1 persoon toegelaten in bovental.

Actueel bedraagt de tewerkstelling 21,9 voltijdse equivalenten. De personeelsbezetting is dus groter dan het kader. Ik kan u echter meedelen dat als er een toegevoegd rechter wordt toebedeeld aan Hasselt, de toestand van de griffie zal worden aangepast.

la faisabilité d'un outil de mesure de la charge de travail pour le siège. Cette étude ne consistera pas à mesurer la charge de travail mais à étudier des outils de mesure de la charge de travail existants et à tester leur applicabilité pour les cours et les tribunaux. Cette étude démarrera le 2 février 2007 et devra être achevée au cours du second semestre de cette année. Il est absolument essentiel que cette étude puisse se dérouler en toute indépendance.

Au tribunal de commerce de Hasselt, il ne pourra être procédé à une extension du cadre des juges qu'en modifiant la loi, ce qui est une procédure longue et minutieuse. Afin de permettre une organisation plus souple de cette juridiction, il sera recouru à des nominations par le biais de l'article 100 du Code Judiciaire. Dans le ressort de la cour d'appel d'Anvers, un seul magistrat a été nommé à ce jour sur la base de l'article 100 et il a été nommé simultanément pour le tribunal de commerce de Hasselt. Il travaille à plein temps au tribunal de commerce de Tongres.

Le système des juges de complément permet également à l'ordre judiciaire de déterminer lui-même une répartition. En ce qui concerne le nombre de juges de complément, la situation dans le ressort de la cour d'appel d'Anvers se présente actuellement comme suit: des 23 juges légalement admis, 11 ont été attribués au tribunal de première instance, deux au tribunal de commerce – un pour Turnhout et une vacance – et un au tribunal du travail, soit un total de 14.

La vacance de juge de complément pour le ressort de la cour d'appel d'Anvers avec désignation pour le tribunal de commerce sera prochainement pourvue. Un candidat a été proposé à la fonction par le

Conseil supérieur et un projet d'arrêté royal m'a été soumis le 19 janvier. Après la publication de cette nomination au Moniteur belge et la prestation de serment de l'intéressé, le premier président pourra procéder à la désignation pour le tribunal de commerce de Hasselt étant donné que l'intéressé est désigné pour l'ensemble du ressort de la cour d'appel. Il s'agit toutefois d'une compétence du premier président.

Le cadre du greffe du tribunal de commerce se compose de 21 personnes, dont une admise en surnombre. Les équivalents temps plein sont actuellement au nombre de 21,9. Les effectifs sont donc supérieurs au cadre. Si un juge de complément est attribué à Hasselt, la situation du greffe sera également adaptée.

04.03 Annemie Roppe (sp.a-spirit): Mevrouw de minister, dank u voor het uitvoerige antwoord. Het is natuurlijk nuttig aan de hand van die gegevens na te gaan of er een oplossing op korte termijn in het vooruitzicht is voor de rechtbank van koophandel.

Ik wil er wel op wijzen dat het doorschuiven van de negende naar de vierde plaats blijkbaar een cijferdiscussie wordt, waarbij de negende plaats over een gemiddelde van drie jaar wordt berekend en dat bij de vierde plaats niet gebeurt. Ik hoop dat de studie die aan de K.U.Leuven is gevraagd en die met Lichtmis zal aanvatten, objectieerbare gegevens in het vooruitzicht stelt.

04.03 Annemie Roppe (sp.a-spirit): Nous espérons qu'une solution interviendra à court terme pour le tribunal de commerce. Le glissement de la neuvième à la quatrième place constitue manifestement une question de chiffres, la neuvième place étant calculée sur une moyenne de trois ans, alors qu'il n'en est pas ainsi pour la quatrième place. J'espère que l'étude demandée à la KULeuven aboutira à des données objectivables.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "'gay-bashing' in Brussel" (nr. 13890)

05 Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le passage à tabac d'homosexuels à Bruxelles" (n° 13890)

05.01 Walter Muls (sp.a-spirit): Mevrouw de minister, in de nacht van 13 op 14 januari werd een 33-jarige man een kaakfractuur, een neusbreuk en een open lip geklopt en geschopt in de buurt van het Fontainasplein in Brussel. De man moest enige tijd worden opgenomen in het Academische Ziekenhuis te Jette.

Volgens de betrokkene, die homo is, ging het duidelijk om een aanval van jongeren die homo's viseren om dan over te gaan tot wat men gay-bashing noemt. Het zou geen alleenstaand geval zijn. De politie van de zone Brussel-Hoofdstad/Elsene zou weet hebben van een

05.01 Walter Muls (sp.a-spirit): Récemment, un homme de 33 ans a été violemment agressé par une bande de jeunes à proximité de la place Fontainas. Selon ses dires, il a été visé parce qu'il était homosexuel. Il s'agit dès lors d'un cas de "gay bashing". La police bruxelloise aurait connaissance de plusieurs incidents analogues.

aantal incidenten. Het slachtoffer zelf zegt dat hij in zijn vriendenkring de laatste in de rij was die dat heeft moeten ondergaan. Er zijn dus anderen die het reeds hebben mogen meemaken.

Mevrouw de minister, bent u, ten eerste, ingelicht over het fenomeen van gay-bashing?

Ten tweede, zijn er cijfers bekend over aanvallen op holebi's in Brussel en meer bepaald in de buurt van het Fontainasplein?

Ten derde, op welke wijze gaat het Brussels parket met dat soort zaken om? Hoeveel vervolgingen zijn er de voorbije vijf jaar geweest? Wat is het resultaat hiervan?

Ten slotte, zijn er bepaalde richtlijnen voor vervolgingen binnen het Brussels arrondissement?

05.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer Muls, ik dank u voor uw vraag. De materie die u aanhaalt, ligt mij na aan het hart. In het verleden werden onze diensten inderdaad op de hoogte gebracht van een vermoeden van stijgende homofobe agressie in Brussel-stad. Vanuit die bezorgdheid heb ik dan ook besloten een aantal zeer concrete maatregelen met betrekking tot de strijd tegen de homofobe agressie te nemen.

Het gaat om duurzame maatregelen, waarop ik zeer trots ben, omdat ze ons in staat stellen het probleem in te schatten en aan te pakken. De specifieke vragen naar de cijfers met betrekking tot de materie heb ik ook mezelf gesteld. Voor ik aantrad als minister van Justitie, waren de cijfers niet bekend, hetgeen een remediëring niet vergemakkelijkt. Tot en met november 2006 liet de informaticatoepassing REA/TPI van de parketten niet toe om de motieven van die misdrijven als homofoob te preciseren, waardoor het haast onmogelijk was het homofobe karakter uit de aangiften te kristalliseren.

Een omzendbrief van 14 maart 2006 van het College van procureurs-generaal over de strijd tegen homofobe daden, schrijft richtlijnen voor met betrekking tot de registratie van die zaken in het informaticasysteem van de parketten. De omzendbrief is pas in werking getreden op 1 november 2006, hetgeen het niet mogelijk maakt nu reeds gegevens mee te delen over het aantal aangegeven agressies die werden gepleegd met een homofoob karakter gedurende de voorbije vijf jaar. De parketten hebben nu dus wel een geschikt instrument in handen om de info te filteren, waardoor we in de toekomst het probleem beter kunnen inschatten en er dus conclusies uit kunnen trekken.

Voor het tweede deel van uw vraag, die peilt naar het aantal gevallen in de buurt van het Fontainasplein, hebben mijn diensten contact genomen met minister Dewael, onder wiens bevoegdheid de materie valt. Er werd mij meegedeeld dat er geen cijfers beschikbaar zijn. Volgens de minister van Binnenlandse Zaken werd met verenigingen in de buurt afgesproken de cijfers niet bij te houden vanwege het discriminerend karakter ervan.

Voorts kan ik u ook meedelen dat het parket die zaken zeer ernstig neemt. In dat verband werd op mijn vraag een opleiding van

La ministre est-elle au courant de ce phénomène récent? Dispose-t-elle de chiffres concernant les agressions perpétrées contre des homosexuels et des bisexuels à Bruxelles, notamment près de la place Fontainas? Comment le parquet de Bruxelles traite-t-il ces incidents? Dans combien de cas des poursuites judiciaires ont-elles été engagées ces dernières années? Existe-t-il des directives pour la poursuite de tels délits dans l'arrondissement de Bruxelles?

05.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Je suis très attentive à cette matière depuis longtemps déjà. C'est pourquoi j'ai décidé de prendre des mesures durables pour lutter contre l'augmentation du nombre d'agressions homophobes. Aucune statistique n'est disponible en la matière pour la période antérieure à novembre 2006. Une circulaire envoyée le 14 mars 2006 est entrée en vigueur le 1^{er} novembre 2006.

Les services de M. Dewael n'ont pas pu fournir de chiffres concernant plus spécifiquement les cas survenus à proximité de la place Fontainas, aucune distinction n'étant opérée, dans un souci de non-discrimination, entre les différentes formes d'agression. Le parquet n'en prend pas moins ces incidents très au sérieux. À cet égard, une première formation spécifique, à laquelle ont participé 65 magistrats et stagiaires, a été organisée le 8 novembre 2006, en collaboration avec le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme. Il est prévu d'insérer définitivement cette formation dans le programme de formation des magistrats. Une équipe de l'EHSAL finalise actuellement un rapport relatif à l'agression homophobe à Bruxelles-ville. Les résultats seront communiqués mi-avril.

magistraten ingericht.

De opleiding vond voor het eerst plaats op 8 november 2006. Er namen 65 magistraten en gerechtelijke stagiairs aan deel.

Tijdens de opleiding werd op vele elementen gefocust, onder andere op de rol van de magistraat ten opzichte van het slachtoffer die door zijn seksuele oriëntatie sociale problemen kan ondervinden.

De opleiding werd in samenwerking met het Centrum voor gelijke kansen en voor racismebestrijding ingericht.

Het is mijn overtuiging dat elementen uit de vorming permanent in de vorming van magistraten moeten worden ingebracht.

In dat verband wens ik ook melding te maken van een onderzoek dat door mij werd besteld en dat heel concreet de stand van zaken inzake homofobe agressie in Brussel-stad onderzoekt. De relevante actoren uit het veld, zoals de magistraten, de verenigingen en de prominenten uit de academische wereld sturen het onderzoek een goede richting uit, zodat de resultaten een sterke bijdrage zullen leveren aan de behandeling van het probleem van gay bashing. In het onderzoek worden onder andere de locaties van de geweldplegingen alsook het type van geweldpleging, gaande van verbale tot zware, fysieke agressie, behandeld.

Een team van onderzoekers van de EHSAL, de Europese Hogeschool Brussel, legt de laatste hand aan zijn rapport. De resultaten zullen halverwege april 2007 worden meegedeeld.

05.03 Walter Muls (sp.a-spirit): Mevrouw de voorzitter, ik dank de minister voor haar erg uitgebreide antwoord.

Mevrouw de minister, ik onthoud dat men op dit ogenblik bezig is het probleem in te schatten. Pas op een later ogenblik zullen conclusies worden getrokken.

Wat mij wel bevreemdt, is dat uw collega Dewael u blijkbaar zou hebben gezegd dat was afgesproken om over de betrokken buurt geen cijfers bij te houden. Dat zou immers een discriminerend karakter hebben. Ik geef eerlijk toe dat ik dat absoluut niet begrijp. U begrijpt het misschien ook niet. Ik zal de vraag dan ook aan uw collega Dewael stellen. Hij heeft het immers blijkbaar als dusdanig aan u meegedeeld.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 Vraag van de heer Walter Muls aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de werkstraf" (nr. 13891)

06 Question de M. Walter Muls à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la peine de travail" (n° 13891)

06.01 Walter Muls (sp.a-spirit): Mevrouw de minister, naar aanleiding van de actuele discussie over de overbevolking van de gevangenissen – we zitten aan een populatie van ongeveer tienduizend – en naar aanleiding van uw oproep om grondig na te denken over bestraffing, over bestaande straffen en hun gebruik en

05.03 Walter Muls (sp.a-spirit): M. Dewael a indiqué que l'on ne tient pas de statistiques à propos de ce quartier en particulier parce qu'une telle pratique serait discriminatoire. Je ne comprends pas. Je ne manquerai dès lors pas de l'interroger à ce sujet.

06.01 Walter Muls (sp.a-spirit): En 2004, 23.995 peines privatives de liberté et 6.559 peines de travail ont été prononcées. Environ 80% des peines privatives de

over het Strafwetboek zelf, heb ik cijfers aangaande de werkstraf geraadpleegd, enkele vaststellingen gedaan en enige conclusies getrokken. Die conclusies nopen toch tot een aantal vragen.

Een eerste vaststelling is dat er, in het jaar 2004, 23.995 veroordelingen werden uitgesproken in de vorm van een vrijheidstraf. Van die 23.995 veroordelingen zijn er 23 vrijheidstraffen uitgesproken voor de categorie overtredingen, waarvoor de maximumstraf zeven dagen bedraagt. 23.741 vrijheidstraffen werden uitgesproken voor de categorie wanbedrijven, waarop gevangenisstraffen van acht dagen tot vijf jaar kunnen staan. En, nog steeds uit het totaal van 23.995 veroordelingen, werden er 231 vrijheidstraffen uitgesproken voor de categorie misdaden, waarop gevangenisstraffen van minstens vijf jaar staan.

Er zijn dus 1.922 vrijheidstraffen uitgesproken voor overtredingen en wanbedrijven, waarop een minimumstraf staat van één jaar. Dat aantal omvat 80% van de vrijheidstraffen.

Een tweede vaststelling is dat voor het jaar 2004 – dat zijn de meest recente cijfers die ik ter beschikking heb gekregen – 6.595 veroordelingen werden uitgesproken in de vorm van een werkstraf. Van die 6.595 werkstraffen zijn er 186 uitgesproken voor overtredingen, waarvoor de maximumwerkstraf 20 tot 45 uur bedraagt. Voor wanbedrijven werden er 6.300 werkstraffen uitgesproken, dus tussen de 46 en de 300 uur. Er werden uiteindelijk 14 werkstraffen uitgesproken voor de categorie misdaden, wat meer dan 300 uur werkstraf betekent.

Ik denk dat we daar een aantal conclusies uit kunnen trekken.

Wat meteen opvalt, is dat de overgrote meerderheid – 80% van de uitgesproken vrijheidsberovende straffen – betrekking heeft op misdrijven met een maximumstraf van een jaar.

Los van het feit dat die straffen toch nooit of zeer zelden effectief worden uitgezeten, kan men zich voorstellen dat dat deel van de vrijheidsberovende straffen een aandeel heeft in de overbelasting van de parketten, de hoven en de rechtbanken, zowel in de loop van het onderzoek en zeker en vast ook aangaande de uitvoering.

Vanuit een kritisch perspectief zou men zich kunnen afvragen wat het strafrechterlijk nut is van een vrijheidsberovende straf die maximaal een jaar bedraagt.

Mevrouw de minister, vindt u, ten eerste, niet dat het gerechtelijk antwoord op zulke misdrijven met een maximumbestrafing van een jaar beter en nuttiger kan, dan een toch niet uitgevoerde vrijheidstraf?

Ten tweede, zou het niet beter zijn voor de werking van ons rechtstelsel dat voor zulke misdrijven de werkstraf de norm wordt?

Ten derde, wat is uw mening daarover?

Op basis van de cijfers zien wij dat zowel bij de werkstraffen als bij de vrijheidstraffen de overgrote meerderheid wordt uitgesproken in de categorie wanbedrijven, dus maximumstraf vijf jaar of 300 uur. Voor de vrijheidstraffen bedraagt dat 99%, voor de werkstraffen bedraagt

liberté concernaient des délits dont l'auteur est passible d'une peine maximale d'un an. Ces peines sont rarement purgées et contribuent à surcharger les juridictions. La ministre ne pense-t-elle pas qu'il existe des mesures plus appropriées? Les peines de travail ne pourraient-elles pas devenir la norme dans ces cas?

En 2004, pas moins de 99% des peines privatives de liberté et 96% des peines de travail concernaient des délits pouvant entraîner une peine d'emprisonnement de cinq ans maximum ou de 300 heures de travail. Or, pour une peine de travail, on compte encore dans cette catégorie quatre condamnations à des peines privatives de liberté. La peine de travail reste dès lors l'exception. Les mentalités ne devraient-elles pas évoluer au niveau des juridictions? La peine de travail ne constituerait-elle pas une solution à la surpopulation carcérale? Ne pourrait-on pas promouvoir davantage les peines de travail?

dat 96% van het totaal aantal uitgesproken straffen in het jaar 2004.

Voor elke uitgesproken werkstraf voor een wanbedrijf worden er echter toch nog vier vrijheidstraffen uitgesproken. Wij stellen vast dat de norm nog steeds de vrijheidstraf is en dat de werkstraf veeleer de uitzondering blijft.

Mevrouw de minister, vindt u ook niet dat er buiten het gevoerde beleid ook een mentaliteitswijziging nodig is bij de rechtsmacht, die de straf uitspreekt?

Denkt u dat in het licht van de actuele discussie over de overbevolking van de gevangenen - u hebt in het begin van uw beleidsperiode gezegd dat men zowel aan de instroom als aan de uitstroom moet werken - en de achterliggende filosofie van de werkstraffen, de werkstraffen in voornoemde gevallen een betere oplossing zouden kunnen geven?

Indien de werkstraf de norm wordt of op zijn minst meer wordt toegepast, denkt u dan niet dat het een gevoelig effect zou kunnen hebben op de overbevolking van de gevangenen?

Ten slotte, vindt u niet dat de werkstraffen meer en beter zouden moeten of kunnen worden gepromoot?

06.02 Laurette Onkelinx, ministre: Madame la présidente, comme M. Muls, je partage tout à fait l'idée qu'il faut continuer à développer les mesures judiciaires alternatives en général et les peines de travail en particulier. Je suis convaincue que l'emprisonnement doit être l'ultime remède.

Je suis aussi tout à fait d'accord avec vous pour dire qu'il est nettement plus intéressant, sur le plan pédagogique, de prononcer une peine de travail plutôt qu'une peine d'emprisonnement de courte durée. D'ailleurs, pour forcer à l'aspect pédagogique de cette peine de travail, à son exécution, à cette réalité, l'emprisonnement subsidiaire lié à une peine de travail qui n'est pas effectuée est systématiquement exécuté. C'est un signal fort important.

Je voudrais aussi attirer votre attention sur la loi du 17 mai 2006 définissant le statut juridique externe des condamnés, qui prévoit que le juge de l'application des peines peut transformer une peine d'un an de prison en une peine de travail. Cet article, comme tous ceux qui concernent les peines de moins de trois ans de prison, entrera en vigueur en janvier 2008. Monsieur Muls, cela va donc dans le sens de la philosophie que vous exprimez.

Depuis mon entrée en fonction, toute la politique que j'ai soutenue a été orientée dans le sens d'un développement des mesures alternatives. Voici quelques chiffres qui illustrent clairement l'évolution en la matière: en 2002, il y avait 3.157 nouvelles mesures probatoires, il y en a eu 4.597 en 2005.

06.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Ik sta achter het voorstel van de heer Muls om de alternatieve maatregelen in het algemeen en de werkstraffen in het bijzonder verder te ontwikkelen.

Gevangenisstraf moet als een laatste redmiddel worden beschouwd. Een werkstraf heeft meer opvoedkundige waarde dan een korte gevangenisstraf. Om het opvoedkundig karakter van de werkstraf te verzekeren wordt er systematisch uitvoering gegeven aan de aan de werkstraf gekoppelde vervangende gevangenisstraf, ingeval de werkstraf niet wordt nageleefd.

De wet van 17 mei 2006 inzake de externe rechtspositie van de veroordeelden bepaalt dat de strafuitvoeringsrechter een gevangenisstraf van een jaar in een werkstraf kan omzetten. Dat artikel treedt in januari 2008 in werking.

Sinds mijn ambtsaanvaarding is mijn beleid steeds op de uitbouw van alternatieve maatregelen

gericht geweest. In 2002 werden er 3.157 nieuwe probatiemaatregelen uitgesproken. In 2005 is dat aantal tot 4.597 gestegen.

Er waren 4.597 werkstraffen in 2003, 9.096 in 2005 en 11.000 in 2006. In het budget van Justitie zijn de middelen voor de subsidiëring van de instellingen voor het inrichten van begeleiding op het vlak van alternatieve gerechtelijke maatregelen de afgelopen jaren fors toegenomen. Ze gingen van 3,5 miljoen euro in 2004 naar 4,4 miljoen euro het jaar daarna en naar 4,5 miljoen euro in 2006. Voor 2007 kon ik opnieuw een substantiële verhoging verkrijgen van 23 percent, vergeleken met 2006. Het totale budget dat voor 2007 beschikbaar zal zijn, bedraagt derhalve 5,6 miljoen euro.

De middelen werden bovendien aanzienlijk verhoogd door de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid. De bijkomende middelen die dit meebrengt voor de alternatieve maatregelen bedragen 3 miljoen euro voor 2006 en 4,5 miljoen euro voor 2007.

En 2003, 4.597 peines de travail ont été prononcées, contre 9.096 en 2005 et 11.000 en 2006. Les subventions pour les services d'encadrement des mesures judiciaires alternatives ont nettement augmenté au cours des dernières années. En 2004, le budget prévu à cet effet s'élevait à 3,5 millions d'euros, en 2005 à 4,4 millions d'euros et en 2006 à 4,5 millions d'euros. Cette année, un montant de 5,6 millions d'euros sera attribué, ce qui représente une hausse de 23% par rapport à l'année dernière.

Par ailleurs, la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement des plans d'action en matière de sécurité routière permet de dégager des moyens supplémentaires pour le financement des mesures alternatives: 3 millions d'euros en 2006 et 4,5 millions d'euros en 2007.

Comme je le disais, l'évolution des mesures ou peines alternatives prononcées ces dernières années démontre que la grande majorité des acteurs judiciaires a compris cette politique et y adhère. Il faudra continuer dans ce sens et poursuivre les efforts entamés. C'est la raison pour laquelle j'ai décidé, il y a quelques mois, d'engager dans chaque maison de justice un coordinateur des mesures alternatives qui est notamment chargé, en relation avec le service d'encadrement des mesures alternatives, de développer l'ensemble des mesures alternatives dans l'arrondissement judiciaire concerné.

Vous devez également savoir que, dans le cadre du plan global, des conventions de subvention ont été conclues avec 86 autorités locales en 2006 afin de mettre à la disposition de ces dernières les moyens financiers leur permettant d'engager du personnel pour l'encadrement sur place des peines de travail.

J'espère donc que, dans les années à venir, cette politique pourra se poursuivre.

De evolutie van de alternatieve straffen die tijdens de voorbije jaren werden uitgesproken, toont aan dat het overgrote deel van de gerechtelijke actoren dat beleid onderschrijft.

We moeten op de ingeslagen weg voortgaan. Daarom heb ik enkele maanden geleden beslist om in elk justitiehuis een coördinator voor de alternatieve straffen aan te stellen. Bovendien werden in 2006 in het kader van het globaal plan akkoorden afgesloten met 86 lokale overheden. Die moeten hen de nodige financiële middelen bieden om personeel aan te nemen voor de begeleiding van personen die tot een werkstraf werden veroordeeld.

06.03 **Walter Muls** (sp.a-spirit): Mevrouw de voorzitter, ik dank de minister voor haar zeer uitgebreid antwoord.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

07 Vraag van de heer **Walter Muls** aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de Regie der Gebouwen" (nr. 13895)

07 Question de M. **Walter Muls** à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la Régie des Bâtiments" (n° 13895)

07.01 **Walter Muls** (sp.a-spirit): Mevrouw de voorzitter, ik zie dat u lacht. Het is inderdaad een tijd geleden dat ik het daarover heb gehad.

Mevrouw de minister, naar aanleiding van de opschudding over de corruptie bij de Regie der Gebouwen een jaar geleden, heb ik een aantal vragen. Blijkbaar waren er recent ontwikkelingen.

Zoals geweten zijn er een aantal verbeteringen gebeurd naar aanleiding van de audit van Deloitte. Dat heeft minister Reynders al gezegd. De veranderingscel Regie 2005 is geïnstalleerd. Zij heeft operationele plannen uitgewerkt. Zij heeft onderzocht welke reglementaire bepalingen dienen te worden vastgelegd. De aanwerving van een nieuw managementteam werd opgestart. Blijkbaar zijn er grondige stappen ondernomen om de toestand die zich in het verleden heeft voorgedaan, te vermijden.

Een en ander is ook voortgekomen uit de vraag van collega Marinower, over een gelijkwaardige situatie, met name de fraude bij het leger, die ook sterk in de media kwam. Daarover hebben wij de voorbije weken nogal wat gehoord. Het antwoord van de minister op die vraag was interessant en leerrijk. Ook de corruptiezaak bij de Regie der Gebouwen kwam sterk in de media. Men kan daarover een aantal vragen stellen.

Ten eerste, zijn er momenteel nog andere gerechtelijke fraude- en/of corruptieprocedures betreffende de Regie der Gebouwen hangende, buiten het verhaal dat wij vorig jaar hebben leren kennen, met name de corruptie van topambtenaren?

Ten tweede, zo ja, hoeveel gerechtelijke procedures betreffende mogelijke corruptie en/of fraude bij de Regie der Gebouwen zijn momenteel hangende?

Ten derde, zijn er, aangezien de corruptiezaak van vorig jaar heel sterk de media heeft beheerst, in de loop van de jaren andere gerechtelijke fraude- en/of corruptieprocedures geweest aangaande de Regie der Gebouwen?

Ten vierde, zo ja, hoeveel gerechtelijke fraude- en/of corruptieprocedures aangaande de Regie der Gebouwen zijn er geweest in de loop van de voorbije jaren?

07.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mevrouw de voorzitter, in het korte tijdsbestek waarbinnen de vraag diende beantwoord, was het onmogelijk om alle gegevens te bekomen van de verschillende parketten-generaal.

Wel kan ik u meedelen dat naast het gekende dossier inzake corruptie bij de Regie der Gebouwen waarover in de media reeds uitvoerig werd bericht en waaromtrent het onderzoek nog steeds lopende is, er in het gerechtelijke arrondissement Brussel nog drie

07.01 **Walter Muls** (sp.a-spirit): La corruption à la tête de la Régie des Bâtiments, dont les médias se sont largement fait l'écho, a suscité un vif émoi. Dans la foulée d'un audit mené par Deloitte, des mesures ont déjà été prises pour éviter de nouvelles malversations. D'autres affaires ou procédures en matière de fraude concernant la Régie sont-elles pendantes? De combien de dossiers s'agit-il? Y a-t-il eu d'autres enquêtes sur des faits de fraude précédemment? Combien?

07.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Compte tenu du délai limité dont nous disposons pour formuler une réponse à cette question, il n'a pas été possible d'obtenir tous les renseignements nécessaires des parquets généraux. En plus du dossier de corruption en cours, qui a fait

andere dossiers werden geopend. Dit betreft dossiers die samenhang zouden vertonen met het hoofddossier. Twee dossiers werden in 2006 geopend en in een dossier werd in 2007 nog een opsporingsonderzoek gestart. Omwille van het geheim van het onderzoek kan ik u hierover geen verdere informatie verschaffen.

l'objet d'une très large couverture par les médias, trois autres dossiers ont été ouverts dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, dossiers qui sembleraient présenter une connexité avec le dossier principal. Deux dossiers ont été ouverts en 2006. Une information a été ouverte cette année dans un des dossiers. Je ne puis vous donner davantage d'informations, compte tenu du secret de l'instruction.

07.03 Walter Muls (sp.a-spirit): Mevrouw de minister, ik zal u niet vragen het geheim van het onderzoek te schenden. In de media kwam wel dat er ook discussie was over reparaties aan, als ik me niet vergis, het dak van de gevangenis van Sint-Gillis. Mag ik aannemen dat dit dossier nog lopende is van in 2006?

07.03 Walter Muls (sp.a-spirit): Les médias ont fait état de réparations au toit de l'établissement pénitentiaire de Saint-Gilles. Ce dossier est-il ouvert depuis 2006?

(De minister knikt instemmend.)

(La ministre opine du chef.)

07.04 Walter Muls (sp.a-spirit): Ik dank u voor uw gebaar, mevrouw de minister.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Vraag van mevrouw Hilde Dierickx aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de renovatie van het cellencomplex in het Justitiepaleis te Dendermonde" (nr. 13910)

08 Question de Mme Hilde Dierickx à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la rénovation du complexe de cellules du Palais de Justice de Termonde" (n° 13910)

08.01 Hilde Dierickx (VLD): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, sinds enkele jaren is een deel van het justitiepaleis in Dendermonde, namelijk het parket, naar de Zwarte Zusterstraat verhuisd. De eerste verdieping in het grote paleis wordt sinds twee weken gerenoveerd. Ook het cellencomplex zou worden gerenoveerd. Er zijn zeven kleine cellen die niet meer aan de huidige normen van hygiëne en comfort voldoen. Er zouden ook vier cellen bijkomen. Het is niet alleen voor de gedetineerden, maar ook voor de bewakers noodzakelijk dat het cellencomplex wordt vernieuwd, en zeker het sanitair.

Er was in een budget voorzien, maar wanneer de aanbestedingen binnenkwamen, bleek het prijskaartje veel hoger te liggen. Daardoor zou de renovatie nu op de lange baan worden geschoven.

Mevrouw de minister, vandaar mijn vragen naar de intenties en de timing. Zal het cellencomplex in het paleis binnenkort toch nog worden gerenoveerd? In welk bedrag wordt daarvoor voorzien? Kunt u een exacte timing geven?

08.01 Hilde Dierickx (VLD): Le palais de justice de Termonde est actuellement rénové. L'objectif initial consistait à remettre en état la partie du bâtiment abritant les cellules et à l'agrandir par l'aménagement de quatre cellules supplémentaires. Cette aile est complètement vétuste et l'état des sanitaires des surveillants et des détenus laisse totalement à désirer. Le coût de cette partie de la rénovation est toutefois provisoirement trop élevé, de sorte que les travaux ont été reportés.

Compte tenu des conditions très précaires auxquelles sont confrontés détenus et personnel, n'est-il pas possible de revenir sur cette décision? Comment la rénovation du palais de justice de Termonde sera-t-elle menée à bien?

08.02 Laurette Onkelinx, ministre: Comme je l'ai dit en début de séance, la Régie des Bâtiments ne relève pas de mes compétences. Je me permettrai, non pas via le président du Conseil des ministres mais moi-même, d'écrire au président de la Chambre pour qu'il soit attentif à la manière dont les questions sont dispatchées. Cela devient problématique.

Ceci étant dit, comme je l'ai fait pour les questions précédentes, je vais tenter de donner un maximum d'informations. Je souhaiterais cependant que l'on soit attentif à poser les questions qui concernent la Régie des Bâtiments au ministre Reynders.

Ik ben mij er ten eerste van bewust dat de toestand in het gerechtshof te Dendermonde op heel wat plaatsen te wensen overlaat. Gezien de gewone beperkte investeringskredieten van de Regie der Gebouwen een verregaande renovatie slechts gefaseerd en over een langere termijn toelaten, heb ik enkele dringende renovatiedossiers voor het gerechtshof van Dendermonde opgenomen in het herwerkte meerjarenplan van Justitie dat op 20 juli 2006 door de Ministerraad werd goedgekeurd. Daardoor was het mogelijk om reeds in 2006 drie dringende dossiers bij de Regie der Gebouwen vast te leggen, namelijk de renovatie van de daken, van het cellencomplex en van de eerste verdieping.

De renovatiewerken van de eerste verdieping zullen binnenkort starten. De gunningprocedure voor de renovatie van de daken bij de Regie is nog lopende. Het dossier werd eind 2006 aanbesteed.

Wat de renovatie van het cellencomplex betreft, doen zich blijkbaar problemen voor met de prijsvorming bij de aanbesteding, zodat nog niet tot een gunning kon worden overgegaan. Ik hoop dus samen met u dat bij de Regie der Gebouwen hiervoor spoedig een oplossing zal worden gevonden.

Voor meer gedetailleerde informatie moet ik u doorverwijzen naar mijn collega, minister Reynders, bevoegd voor de Regie der Gebouwen.

08.03 Hilde Dierickx (VLD): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord. Ik zal uiteraard meer attent zijn op het stellen van vragen aan de bevoegde minister, maar ik wou wel zeggen dat ik naar u werd doorverwezen. Ik zal mijn vraag opnieuw indienen bij de minister van Financiën, bevoegd voor de Regie der Gebouwen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

08.02 Minister Laurette Onkelinx: Zoals ik al gezegd heb, behoort de Regie der Gebouwen tot de bevoegdheid van minister Reynders. Ik zal de Kamer-voorzitter een brief schrijven om te vragen dat men beter zou toezien op de dispatching van de vragen, want dat wordt problematisch.

L'état dans lequel se trouve le palais de justice de Termonde laisse effectivement à désirer. Les crédits d'investissement ordinaires de la Régie des Bâtiments permettent tout au plus une rénovation par étapes et à long terme. C'est pourquoi plusieurs dossiers urgents de rénovation concernant le palais de justice de Termonde ont été inscrits au plan pluriannuel Justice, approuvé en Conseil des ministres en juillet dernier. Il en résulte que des crédits ont déjà pu être engagés l'an dernier pour la rénovation du toit et la remise en état des cellules et du premier étage.

Les travaux de rénovation du premier étage pourront bientôt débuter. En ce qui concerne la rénovation de la toiture, la procédure d'adjudication est en cours auprès de la Régie des Bâtiments. Quant à la rénovation des cellules, il n'a pas encore été possible de procéder à l'adjudication à la suite de problèmes de prix survenus dans le cadre du marché public. Il faut espérer que le problème sera résolu dans les meilleurs délais. Pour de plus amples informations, je vous renvoie à M. Reynders.

08.03 Hilde Dierickx (VLD): Je rappelle que l'on m'avait bel et bien renvoyée à Mme Onkelinx pour cette question.

09 Question de Mme Zoé Genot à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'Exécutif des musulmans" (n° 13925)

09 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de Moslimexecutieve" (nr. 13925)

09.01 **Zoé Genot** (ECOLO): Madame la présidente, madame la ministre, l'actualité des musulmans de Belgique a récemment été quelque peu troublée suite aux difficultés rencontrées au sein de l'organe censé les représenter.

Ainsi, l'ancien président de l'Exécutif des musulmans de Belgique a été détenu pendant neuf jours avant d'être relâché. Cette détention est assez difficile à comprendre. Lorsque l'on parcourt les journaux, on a le sentiment qu'elle a été décidée à la suite de la disparition, notamment, d'une quantité assez importante de matériel informatique, matériel qui a réapparu comme par miracle, lors de cette détention.

Pendant longtemps, j'ai pensé que d'autres éléments avaient justifié la détention de cet homme. Étant donné sa remise en liberté, je suis, comme beaucoup d'autres, arrivée à la conclusion que cela ne devait pas être le cas.

Cette situation est assez inquiétante: quand on est administrateur d'une association, on peut être arrêté simplement parce que certains individus font preuve de malhonnêteté. Cet élément est donc réellement inquiétant pour toute personne active dans le milieu associatif.

Madame la ministre, quels sont les éléments pris en compte pour décider d'une mise en détention au cours d'une enquête? Dans quel cas prolonge-t-on cette détention pendant plusieurs jours? Je pensais que, vu la surpopulation dans nos prisons, la pratique était d'éviter au maximum les longues détentions en cours d'enquête.

Par ailleurs, je voudrais aborder la question de la gestion courante de l'Exécutif et tenter de mieux comprendre comment s'effectue le contrôle des comptes de celui-ci par le ministère de la Justice. On sait que différentes tranches de budget ont déjà été bloquées car les contrôles effectués par le ministère avaient révélé des irrégularités. Comment s'effectue ce contrôle? Y a-t-il un contrôle quant à l'opportunité des dépenses? Ou bien ce contrôle porte-t-il uniquement sur la légalité? Quels sont les éléments vérifiés?

Madame la ministre, vous avez fortement soutenu les dernières élections qui ont permis l'installation d'une nouvelle assemblée, qui a elle-même désigné un nouvel Exécutif des musulmans de Belgique. Toutefois, la situation demeure particulièrement floue. Ainsi, on ne connaît pas la durée du mandat actuel de l'assemblée générale des musulmans de Belgique. Aujourd'hui, des mandataires politiques sont en même temps membres de cette assemblée, ce qui n'était pas possible avec l'ancien règlement d'ordre intérieur. Tout cela - je le répète - est très flou; c'est la raison pour laquelle j'aimerais connaître votre analyse de la situation.

09.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Madame la présidente, je ne parlerai évidemment pas du dossier individuel mais je répondrai aux questions plus structurelles.

09.01 **Zoé Genot** (ECOLO): De vroegere voorzitter van de Executieve van de Moslims van België werd, na een hechtenis van negen dagen, in vrijheid gesteld nadat verdwenen informatica-materieel op mysterieuze wijze opnieuw was opgedoken. Een en ander veroorzaakte heel wat beroering in de moslim-gemeenschap. De verenigingen van hun kant stellen tot hun ongerustheid vast dat een bestuurder kan worden aangehouden als gevolg van de oneerlijkheid van een derde. Op grond van welke elementen wordt beslist iemand in hechtenis te nemen terwijl het onderzoek nog loopt én de hechtenis te verlengen, in deze tijden van overbevolkte gevangenissen?

Naar aanleiding van de controle van de rekeningen van de Executieve door het departement Justitie, werd een aantal begrotingsschijven geblokkeerd nadat onregelmatigheden waren vastgesteld. Waaruit bestaat die controle? Wordt ook nagegaan of de uitgaven opportuun waren? Welke elementen worden geverifieerd?

Hoe analyseert u de – ogenschijnlijk nogal onduidelijke – toestand van de Executieve van de Moslims van België? Wat is de looptijd van het mandaat van de Algemene Vergadering van de Moslims van België? Kan een lid van de Algemene Vergadering een politiek mandaat vervullen?

09.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Ik zal niet ingaan op het individuele dossier dat u hier ter sprake brengt. Maar om op uw

Au regard de l'article 16, §1 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, le juge d'instruction est en mesure de délivrer un mandat d'arrêt s'il existe de sérieuses raisons de craindre que l'inculpé, s'il était en liberté, commette de nouveaux délits ou crimes, se soustraie à l'action de la justice, tente de faire disparaître des preuves ou entre en collusion avec des tiers.

L'instruction concernant la gestion des comptes de l'ancien Exécutif des musulmans de Belgique relève de la responsabilité des autorités judiciaires et, en tant que ministre de la Justice, il ne m'appartient évidemment pas de commenter la décision prise par un juge d'instruction de priver un citoyen de liberté.

En ce qui concerne le contrôle de la comptabilité de l'Exécutif des musulmans de Belgique, l'administration vérifie, d'une part, que chaque dépense est accompagnée de pièces justificatives et, d'autre part, si le subside ainsi octroyé est affecté aux tâches qui relèvent de la responsabilité de l'Exécutif des musulmans de Belgique, à savoir la gestion du temporel du culte musulman. Ce subside doit être affecté au paiement des traitements du personnel administratif de l'Exécutif et à ses frais de fonctionnement, comme le paiement du loyer, de l'électricité, du chauffage, du téléphone, etc. Il ne s'agit donc pas d'un contrôle d'opportunité mais bien d'un contrôle de légalité.

Enfin, pour ce qui a trait à l'organisation interne de l'assemblée générale des musulmans de Belgique, en vertu du principe de la séparation Église-État, il ne m'appartient pas de prendre attitude sur ces questions. L'assemblée générale est responsable de son devenir et doit régler, par son règlement d'ordre intérieur, ces questions précises.

09.03 Zoé Genot (ECOLO): Madame la présidente, il est clair que la ministre ne peut se prononcer à propos d'un cas individuel qui relève de la responsabilité d'un juge d'instruction. Toutefois, je pense qu'elle adopte une politique en la matière: soit on encourage les détentions préventives de manière globale, soit on se dit que c'est un excellent outil qu'il faut utiliser sans parcimonie. Quoi qu'il en soit, j'ai été assez étonnée de la longueur de cette détention préventive.

Par rapport au contrôle effectué par le ministère de la Justice, si je comprends bien, on vérifie aussi que les dépenses sont justifiées par les tâches qui ont été fixées à l'Exécutif des musulmans de Belgique. Il est dès lors assez étonnant de constater qu'un camion frigorifique a pu être acheté et que cet achat était justifié par la livraison de viande en prison. Manifestement, les prisonniers n'ont pas été très souvent approvisionnés en viande! Le contrôle me semble donc parfois étonnant!

vraag over het structurele vraagstuk te antwoorden, kan ik wel zeggen dat de onderzoeksrechter een aanhoudingsbevel kan afgeven als er ernstige redenen zijn om te vrezen dat de verdachte nieuwe misdrijven of misdaden zou begaan, zich zou onttrekken aan de werking van het gerecht, zou trachten bewijsstukken te doen verdwijnen of zich zou verstaan met derden.

Het staat niet aan mij om commentaar te geven op de beslissing van de gerechtelijke autoriteiten in het kader van het gerechtelijk onderzoek naar de rekeningen van de vroegere Moslimexecutieve, noch om een standpunt in te nemen over aangelegenheden met betrekking tot de interne organisatie van de Algemene Vergadering van de Moslims van België.

De controle van de rekeningen is een wettelijke controle, geen opportunitéitscontrole. De administratie gaat na of er voor elke uitgave een bewijsstuk bestaat, en of het subsidiegeld ook echt besteed wordt aan het beheer van de temporeliën van de islamitische eredienst.

09.03 Zoé Genot (ECOLO): De minister kan zich dus niet uitspreken over een individueel geval, maar zij voert een algemeen aan- of ontmoedigingsbeleid ten aanzien van de voorlopige hechtenis. Hoe dan ook heeft de duur van deze detentie mij verwonderd.

Met de controle beoogt het ministerie van Justitie zich ervan te vergewissen dat er geen onverantwoorde uitgaven gedaan werden rekening houdend met de taken van de Moslimexecutieve. In die context is de aankoop van een koelwagen voor de levering van vlees in de gevangenis wel erg vreemd, temeer daar de gevangenen naar het schijnt niet veel vlees op hun bord hebben

gekregen.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 13937 van de heer Libert wordt uitgesteld.

10 Vraag van mevrouw Martine Taelman aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de nationaliteit van de gevangenen in Merksplas" (nr. 13789)

10 Question de Mme Martine Taelman à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la nationalité des détenus à Merksplas" (n° 13789)

10.01 Martine Taelman (VLD): Mevrouw de minister, veertien dagen geleden werd een vraag gesteld in het kader van de discussie over Merksplas.

Er werd gevraagd naar cijfers over de nationaliteit van de gevangenen in de strafinrichtingen. Kunt u mij een overzicht geven van de nationaliteiten die in Merksplas opgesloten zitten, het aantal per nationaliteit, de verhouding in de andere strafinrichtingen en het aantal niet-Nederlandstaligen in Merksplas en respectievelijk Nederlands- of Franstaligen in de andere Belgische gevangenissen?

10.02 Laurette Onkelinx, ministre: Madame Taelman, en ce moment, l'établissement de Merksplas compte 639 détenus, principalement des condamnés et des internés; 354 ou 54,5% de ces détenus ont la nationalité belge. Le nombre moyen de détenus de nationalité belge s'élève, dans d'autres prisons, à 57,9%. À titre d'exemples, la prison d'Ittre compte 43% de détenus belges, Anvers: 46% et Hasselt: 54,4%.

Il y a à Merksplas 50 nationalités différentes. Si nous comparons avec d'autres prisons de même ampleur, les chiffres correspondent environ. Dans les prisons belges, il y a 109 nationalités différentes. Par exemple, à Anvers, il y en a 50 et à Hasselt 40.

Quant au nombre de détenus non néerlandophones à Merksplas, en réalité la langue maternelle des détenus n'est pas systématiquement encodée dans notre banque de données.

Je peux cependant vous donner des indications chiffrées sur la base de la langue parlée connue et la langue administrative du dossier du détenu.

In Merksplas komen wij op die manier op 482 Nederlandstaligen en 157 niet-Nederlandstaligen. Dat betekent dat er 75% Nederlandstaligen worden geteld. Ter vergelijking, op basis van dezelfde indicatoren telt Antwerpen 69%, Brugge 74%, en Hasselt 77% Nederlandstaligen.

10.01 Martine Taelman (VLD): La ministre peut-elle donner un aperçu des différentes nationalités représentées au sein de l'établissement pénitentiaire de Merksplas? Quelle est la ventilation par nationalité dans les autres établissements pénitentiaires du pays? Combien de non-néerlandophones sont incarcérés dans les prisons belges?

10.02 Minister Laurette Onkelinx: De strafinrichting van Merksplas telt 54,5 procent gedetineerden met de Belgische nationaliteit. In andere gevangenissen ligt dat cijfer op gemiddeld 57,9 procent.

In de Belgische gevangenissen zijn er 109 verschillende nationaliteiten. In Merksplas zijn er dat vijftig, een cijfer dat vergelijkbaar is met dat in de andere gevangenissen van dezelfde grootte.

De moedertaal van de gevangenen wordt niet systematisch geregistreerd, maar ik kan u wel cijfers verstrekken over de taal die de gevangenen voor zover bekend spreken en de administratieve taal waarin het dossier van de gevangene is opgesteld.

À Merksplas, nous arrivons ainsi à un total de 482 néerlandophones et 157 non-néerlandophones, soit 75% de néerlandophones. Sur la base du même indicateur, les pourcentages relatifs à Anvers, Bruges et Hasselt sont respectivement de 69%, 74% et

77%.

10.03 Martine Taelman (VLD): Mevrouw de minister. Ik had natuurlijk meer opmerkzaam moeten zijn en nog een specificatie moeten vragen, want u geeft globale cijfers. Het aantal Nederlandstaligen bij de geïnterneerden – dat blijkt, meen ik, uit alle studies – is enorm hoog, naar schatting ongeveer 90%. Als men die samentelt met het aantal veroordeelden geeft dat natuurlijk een vertekend beeld van de toestand in Merksplas.

Ik heb dus nog een bijkomende vraag. Ik zal die vraag gewoon schriftelijk stellen.

10.04 Laurette Onkelinx, ministre: Souhaitez-vous faire la distinction entre les condamnés et les internés?

10.05 Martine Taelman (VLD): Disposez-vous de ces chiffres?

10.06 Laurette Onkelinx, ministre: Entre les condamnés et les internés?

10.07 Martine Taelman (VLD): Oui, on obtiendrait ainsi une tout autre image.

Ik zal die vraag schriftelijk stellen.

10.08 Laurette Onkelinx, ministre: Je vais directement me renseigner par téléphone afin de savoir si nous disposons de ces chiffres.

10.09 Martine Taelman (VLD): De tweede vraag die zich opwerpt, is de volgende. U zegt dat men geen systematische registratie doet van de moedertaal van de gevangenen. Het is natuurlijk belangrijk dat mensen die Franstalig zijn hoofdzakelijk in Franstalige gevangenissen worden geplaatst en mensen die Nederlandstalig zijn hoofdzakelijk in Nederlandstalige gevangenissen omdat dat voor de cipiers natuurlijk veel gemakkelijker is om te communiceren. Indien men die registratie niet doet, vraag ik mij af op welke manier – u spreekt over administratieve taal – die gevangenen dan worden geplaatst? Hoe wordt daarover beslist, als men die gegevens niet heeft?

10.10 Laurette Onkelinx, ministre: Je n'ai rien changé en la matière. Il en a toujours été ainsi. Il n'y a effectivement jamais eu de politique d'encodage de la langue maternelle des personnes internées ou condamnées. Lorsque j'ai posé la question, on n'a évidemment pas pu me donner les chiffres correspondants et on m'a parlé de la langue parlée connue. Des statistiques ont été faites à partir de là, en fouillant ce qu'il y avait dans les dossiers. Je reconnais qu'il ne s'agit pas d'une bonne méthode mais il n'y a rien de neuf, il en a toujours été ainsi dans les établissements pénitentiaires, ce qui ne veut pas dire que cela ne devrait pas changer. Je pense effectivement, comme

10.03 Martine Taelman (VLD): Je m'aperçois que ma question aurait dû être encore plus spécifique. Les chiffres de la ministre sont bien sûr des données globales qui nous donnent une image quelque peu déformée du nombre de néerlandophones à Merksplas.

10.04 Minister **Laurette Onkelinx:** Wenst u dat ik een onderscheid maak tussen de Nederlandstalige en de Franstalige geïnterneerden en veroordeelden?

10.05 Martine Taelman (VLD): Beschikt u over die cijfers?

10.07 Martine Taelman (VLD): Pareille distinction donnerait une toute autre image.

10.08 Minister **Laurette Onkelinx:** Ik zal telefonisch inlichtingen inwinnen.

10.09 Martine Taelman (VLD): Il est important que les francophones soient enfermés dans la mesure du possible dans des prisons francophones et les néerlandophones dans des établissements néerlandophones, de façon à simplifier la communication avec les gardiens. Sur quels éléments se base-t-on cependant pour placer un détenu si la langue n'est pas encodée?

10.10 Minister **Laurette Onkelinx:** Ik heb daar niets aan gewijzigd: de statistieken zijn gebaseerd op de gekende gesproken taal. De moedertaal van de geïnterneerden en de veroordeelden werd echter niet systematisch geregistreerd. Ik geef toe dat die methode niet correct is en dat met de

vous, que si l'on veut une politique adaptée à la punition et à la réinsertion, on a aussi intérêt à travailler sur la langue parlée.

Je vous ferai parvenir les chiffres qui différencient les condamnés des internés dès qu'ils seront en ma possession.

moedertaal moet worden rekening gehouden als men een beleid wil volgen dat op de bestraffing en de wederopname in de maatschappij is afgestemd.

Ik zal u de afzonderlijke cijfers voor de veroordeelden en de geïnterneerden meedelen van zodra ik ze ontvang.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

11 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de bestraffing van schijnhuwelijken" (nr. 13927)

11 Question de Mme Nahima Lanjri à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la répression des mariages de complaisance" (n° 13927)

11.01 Nahima Lanjri (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mevrouw de minister, ik heb een heel concrete vraag.

Ongeveer een jaar geleden werd de nieuwe wet over de bestraffing van schijnhuwelijken goedgekeurd. In die wet van 12 januari 2006 zit een verbod vervat voor schijnhuwelijken, maar ook voor pogingen tot schijnhuwelijk en ook voor gedwongen huwelijken, waarbij een van de twee partners niet de intentie heeft om een duurzame relatie aan te gaan. Dat is ook een vorm van schijnhuwelijk.

Wij zijn nu een jaar later. Ik krijg signalen in verband met de toepassing van die wet. Mevrouw de minister, kan u zeggen hoeveel vonnissen er tot op heden werden uitgesproken op basis van de wet die vorig jaar werd goedgekeurd, op basis van de wet van 12 januari 2006?

Hoe vaak is die wet reeds toegepast?

Hoeveel vonnissen zijn er geweest?

Hoeveel veroordelingen van pogingen tot schijnhuwelijk of van vastgestelde schijnhuwelijken of van gedwongen huwelijken zijn er geweest?

11.02 Laurette Onkelinx, ministre: Madame la présidente, sans vouloir être désagréable, je voudrais rappeler l'article 122 du Règlement qui dispose que les demandes qui reposent sur des renseignements statistiques doivent être formulées sous la forme d'une question écrite. Pourquoi? Parce que collecter de tels renseignements nécessite du temps.

Cela étant dit, comme d'habitude, j'ai le souci de trouver des solutions. J'ai donc malgré tout transmis la demande au Collège des procureurs généraux. J'espère recevoir sa réponse le plus rapidement possible. Toutefois, il faut savoir que celle-ci demandera un certain temps car nous ne disposons pas d'encodage du nombre des jugements.

11.01 Nahima Lanjri (CD&V):

Les mariages de complaisance ainsi que les tentatives en ce sens sont punissables en vertu de la loi du 12 janvier 2006. Par ailleurs, un mariage forcé assorti de violences ou de menaces est d'ores et déjà punissable en vertu de cette même loi. Combien de jugements ont été prononcés sur la base de cette loi?

11.02 Minister Laurette

Onkelinx: Ik wijs erop dat volgens artikel 122 van het Reglement van de Kamer vragen tot het verkrijgen van statistische gegevens schriftelijk moeten worden ingediend, omdat het enige tijd vergt om alle informatie te vergaren. Desondanks heb ik uw vraag aan het College van procureurs-generaal doorgespeeld. Zodra ik over het antwoord beschik, zal ik het u bezorgen.

De **voorzitter**: Mijnheer Van Parys, ik hoor u spreken over een ongelijke behandeling. Wij hebben het volgende in het begin van de zitting gezegd. Normaal gezien stel ik vragen naar cijfers steeds schriftelijk. De vraag over Merksplas werd twee weken geleden gesteld. Toen waren die cijfers er ook niet en werd er afgesproken, voor diegenen die het zich nog herinneren, dat die later ter beschikking zouden zijn. Ik heb deze vraag gesteld om te vermijden dat ik, dit is de reflex van veel parlementsleden, na een maand het antwoord krijg dat de cijfers zijn opgevraagd en dat ik ze na zes maanden nog niet heb. Daarom heb ik de vraag bij de mondelinge vragen laten staan.

Ik zou toch willen aandringen dat indien dit Parlement zelf de reflex heeft om cijfers schriftelijk op te vragen, die cijfers zo vlug mogelijk ter beschikking zouden zijn.

11.03 Laurette Onkelinx, ministre: Pour cette question comme pour celle concernant Merksplas, je vous transmettrai la réponse qui me sera transmise. Cela nécessite évidemment un certain temps. Je suis tributaire des informations qui me sont transmises par le Collège des procureurs généraux. Mais je répète que la demande a été faite.

De **voorzitter**: Mevrouw Lanjri, misschien kan u uw vraag over twee weken terug op de agenda laten agenderen.

11.04 Nahima Lanjri (CD&V): Ik zal even verduidelijken waarom ik de vraag stel. Eerst en vooral wordt in deze commissie zeer binnenkort het nieuwe wetsontwerp besproken met betrekking tot het strafbaar stellen van gedwongen huwelijken. Het is in dat kader dat ik deze vraag stel, om na te gaan hoe de toepassing was van de huidige wet. Het heeft natuurlijk geen zin om hier heel veel wetten goed te keuren die dan niet toegepast worden. Ik krijg signalen van de sector – en die wil ik natuurlijk verifiëren – dat de wet van vorig jaar niet is toegepast. Ik geef maar een cijfer. Er zijn bijvoorbeeld al heel veel pogingen onderschept van mensen die een schijnhuwelijk willen afsluiten. Alleen al voor de stad ging het in 2006, het jaar waarop dit betrekking heeft, over ongeveer 122 gevallen. Nu zou ik willen weten hoeveel van die 122 gevallen er uiteindelijk geleid hebben tot een toepassing van de wet die we goedgekeurd hebben voor we met nieuwe zaken komen. Ik zou het goed vinden als de minister dit opzoekt. Dan zal ik de vraag opnieuw stellen bij de bespreking van het wetsontwerp. Tegen dan hebben we die cijfers. Ik wil dan bekijken in welke mate de wet die is goedgekeurd ook wordt toegepast. Dat is immers de bedoeling, dat ze ook wordt toegepast. Ik wou gewoon nakijken of deze signalen inderdaad kloppen. Anders is het weinig zinvol om hier nog allerlei nieuwe wetten goed te keuren.

La **présidente**: Pouvons-nous procéder de la sorte?

11.05 Laurette Onkelinx, ministre: Cela peut s'inscrire dans le débat sur le projet de loi concernant le mariage forcé.

Par ailleurs, madame la présidente, à propos de votre question sur Merksplas, j'ai les chiffres pour ce qui concerne les Belges. 70% des condamnés sont belges et 95% des internés sont belges. Mais vous

La **présidente**: J'entends M. Van Parys parler d'inégalité de traitement. Je pose normalement les questions statistiques par écrit. J'ai néanmoins joint ma question relative à Merksplas aux questions orales pour éviter que l'on me réponde que les chiffres ont été demandés et que je doive ensuite attendre six mois pour obtenir une réponse. Si les parlementaires sont assez disciplinés pour poser leurs questions statistiques par écrit, les ministres doivent en contrepartie s'engager à fournir une réponse rapidement.

11.03 Minister **Laurette Onkelinx**: Ik ben aangewezen op de informatie die me door het College van procureurs-generaal bezorgd wordt.

11.04 Nahima Lanjri (CD&V): Je pose cette question oralement étant donné que nous examinerons très prochainement un nouveau projet de loi relatif aux mariages forcés. Avant d'adopter une nouvelle loi, nous devons à tout le moins savoir si la législation actuelle est effectivement appliquée. Il semblerait en effet que la loi de l'année dernière n'a pas encore conduit à des condamnations alors que quelque 122 tentatives de mariage de complaisance ont été enregistrées rien qu'à Anvers. Il n'est guère utile d'adopter sans cesse de nouvelles lois si celles qui existent ne sont pas appliquées.

De **voorzitter**: Mevrouw de minister, stemt u in met die werkwijze?

11.05 Minister **Laurette Onkelinx**: We kunnen tijdens de bespreking van het wetsontwerp over de gedwongen huwelijken daarop nog terugkomen.

me posez une question concernant les néerlandophones.

Mevrouw Taelman, men heeft me overigens zonet telefonisch een antwoord bezorgd dat echter geen antwoord biedt op uw vraag over Merksplas: 70 procent van de veroordeelden en 95 procent van de geïnterneerden zijn Belg. Maar uw vraag ging over de Nederlandstaligen.

La **présidente**: Je vais vous poser la question par écrit et j'espère obtenir une réponse dans un délai raisonnable.

De **voorzitter**: Ik zal hierover een schriftelijke vraag indienen en hoop dat u me binnen een redelijke termijn kan antwoorden.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Nous sommes à la recherche de Mme Galant.

Mevrouw Galant is niet bereikbaar. Ik neem aan dat ze haar vraag nr. 13.853 volgende week zal stellen.

La réunion publique de commission est levée à 11.38 heures.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.38 uur.